



THE DAYBREAK.

"WANKANTANHAN ANPAO KIN HIYOUNHIPI" —LUKE 1:78.

WOKAJUJU 50 CENTS

SANTEE, NEBR., SEPTEMBER, 1936

VOLUME XLVII, NUMBER 6

67th Episcopal Convocation of Niobrara Deanery. Holy Innocents Church. Parmelee, South Dakota. August 22 - 25, 1936.

Skain Okolakiciye Wakan kin ake le omaka kin Convocation wanji lila wicayuhice na waawacinwicaye kta iye-hanyan econpi. Taku wateca aglapi kte cin iyowicahi kin heon tokata omaka kin el Report onaḥon waštešte aui kte cin he cantokpaniyar unqonpi kte.

August 22, 1936

7:30 p. m. Wi-iyaya wacekiyapi el wocekiye hena Rev. Paul H. Barbour, econ nakun wayaotaninpi kin hena oyake.

He igluštan, iyokihe Bishop Roberts, Winyan Omniciye na Tecapi Omniciye wakeya teca tawapi kin henaos yuwan-kan na wocekiye ikihi onge eye.

9:45 p. m. Wotapi Wakan icupi kta on Igluwiyeyapi Woecon kin he Rev. Cyril C. Rouillard, econ.

August 23, 1936.

Oiyaye wašte wan unkagapi kin leci-yatanhan wanlakapi wacin:

Wotešni Wotapi Wakan icupi. Na wominaye kin.

Omaka	Icupi	Wominaye
1931	115	\$ 6.35
1932	209	8.78
1933	261	10.86
1934	224	13.22
1935	164	12.96
1936	289	14.03

Wicota Wotapi Wakan iyacupi na wominaye kin nakun itonpešni wawo-yakiyapi hena on niye iyatayela pilaničiyapi on tanyan waonspeyakiyapi.

Bishop Roberts, Wotapi Wakan icupi kte cin yuwan-kan, na Revs. Dallas Shaw, Joseph DuBray na Standish McIntosh okiyapi.

10:00 a. m. Oyate kin oyanke tawapi etanhan Wapaha kin he ihakab manipi na wažpe ohanzi itimahel Owacekiye Tanka wan econpi kte cin on Rev. Joseph DuBray, yuonihanyan kicipasi

uwicakiye. Olowan na wayaotaninpi kin hena Dean Clark econ. Wowapi Wakan oegle na Psalm hena Dean Deloria yawa. Woonspe tokaheya I Cor. 12:1-26. he Rev. Clayton High Wolf yawa. Wowicala na Wocekiye hena Rev. Levi M. Rouillard eye. Na Nebraska makoce etan Yewicasipi Bishop okinihan wan Bishop Beecher eciyapi kin he. hekta Bishop Hare, na Wašicun na Lakota Wicasa Wakan otokaheya wowaši econpi hena wicakiksuye na cajewicayate, ohakab II Timothy 2:3. heon untakupi na taku econqonpi tka qon iyojula unkipazopi, taku eye cin hena egna taku iyotan awacinpica kin hena pahipi na tiwahe nitawapi iyohi ecel yuoblecapa kta woyuštan wan kagapi. Ehake wocekiye na Woyawašte kin hena Bishop Roberts iye econ.

2:00 p. m. Bishop Roberts, omaka wanji imahel tokel iye wowaši na oomani econ, nakun unkiyepi tiyata taku econqonpi kta cin kin hena glao-tanin. Tawooglake etan taku tona ai-yotan eye kin hena nakun nicipamnipi kta yuštanpi.

Convocation Oitancanpi.

Itancan, Rev. Vine Deloria; Wowa-pi kaga, Rev. Cyril C. Rouillard; Mazaska Awanyaka, Rev. John B. Clark.

Mazaska Awanyaka Report Kcage.

Icu kin	\$218.49
Kasote kin	\$165.00
Okapte kin	\$ 53.49

Lakota Wicasa Wakan on Report Kin

Le Report kin oyublaye wanji el ae-cela owapi kin hel tanyan yawa po.

"ANPAO KIN" on Report Kagapi.

August 23. 1936

Oicazo cola "Anpao Kin" un kin he wopila heca.

Ake omaka le opta Tipi Wakan iyo-hila "Anpao Kin" he inajin šni inyan-ke kta on mazaska topa (\$4.00) on oki-yapi kta woyuštan kagapi. Oyanke iyohi le kiksuyapi nin ecin eyanpaha wowaši econqonpi kte.—Iapi Kañiga.

7:30 p. m. Y. P. F. unpi kin H̄tayetu Wocekiye kin iye econpi. Rev. S. D.

Frazier, he wowahokonkiye eye.

Owacekiye ihunniyanpi kin hehanl Okolakiciye Wakan Tawooyake kin he petijanjan wapazopi on pazopi, nakun taku tokel owecinhan okitaninian Okolakiciye Wakan kin imahel icañyapi kin hena Wašicun na Lakota iapi ogna ecel oyakapi heon tona he wan-yakapi kin isakib nakun wanañonwi-cayapi.

St. Bartholemew Taanpetu, August 24.

6:00 p. m. Wotešni Wotapi Wakan icupi kin 210 henakecapi. Na wominaye kin \$10.31 mnayanpi. Dean Clark, Rev. Dr. Joyner, Rev. Stephen King na Rev. John B. DeCory, hena okiciya le Woyatan na Wopila wośnapi kin econpi.

9:00 Sicangu Owakpamni etan Wojupi na Wanunyanpi sanpa hena econpi on icañyapi kta wawiyopastake kin hee. na Major Mr. Whitlock, ateyapi un henayos oyate kin yupiyakel wunkiyakapi heon itkom wopila wicun-quipi.

Delegates hipi kin cajewicayatapi. Nakun Wicasa Wakan Bishop Roberts, wica mniciyapi kin el, woiwanyake kin le iwanyakapi na iwoglakapi kta cin e oglake. Tokata omaka Convocation econpi kte cin he ekta Tipi Wakan iyo-hila Report gloipi kin el Wotapi Wakan icupi (Communicants) ece, tka le-han ikikcu šni unpi tona owicalepi on icipaš awicaglipi kin hee, na tona ški-niçiya wicakuwapi kin on teca ahiope-wicayapi kin hena on Report kicagapi kta cin.

Wocajeyate cokata ahignakapi kin le Rev. Dr. Joyner, Rev. John B. Clark na Mr. Thomas Kicking Bear, iwoglakapi.

Nakun Dr. Joyner, motion kin le kage. Bishop kin Layman unpi kin taku iwoglakewicaši kin, heon okan wanji tawakiya egnakapi, na Convocation el Itancan yanke cin iye, tuwe wan he iwoglaka eša itokan waeye kinhan akatoto kta, na otohanyan wicaša wanji cajeyate kte cin he koya awanyakin kta ce eye.

Mr. Sam Black Crow, cunwintku wan waniyetu 12 he kuja tka wanna akisni. heon Wowayazan Asnipi Wocekiye eye-wicaši, na Wica mniciyapi kin owinja

ANPAO KIN
SANTEE - - - NEBRASKA
Millard M. Fowler - Publisher

Anpao—The Daybreak. is published in the interest of the Protestant Episcopal Church among the Sioux Indians of the Northwest.

The subscription price is 50 cents per year, two years one dollar.

Executive and Editorial Office, Mission S. D.

EDITORS

Rev. Paul H. Barbour - Mission, S. D.
Rev. C. C. Rouillard—Little Eagle, S. D.

Entered at the Post Office at Santee, Nebr., as second class matter, and accepted for mailing at special rate of postage provided for in Section 1103 Act of October 3, 1917, authorized May 17, 1920.

The months in which the Anpao is issued are: Jan.-Feb., Mar., Apr.-May, June, July-Aug., Sept., Oct.-Nov., Dec.

(The Daybreak)

Wi akenonpa (one year eca) kašpa-
pi zaptan kajujupi kta.

Wi wicemna nonpa sanpa topa (two years) eca mazaska wanji kajujupi kta.

Money Order, Mission, S. D., on ope-
tonpi qaiš wowapi, askapi. Rev. Paul
H. Barbour yekiyapi kta.

topa wicaqu na hena wiyoeyapi yun-
kan mazaska \$4.90 kamnapi qon hena
Lakota Wicaša Wakan Tawomnaye el
wicaqu. Nakun Rosebud Mission etan
St. Mark's Chapel etan Agnes Fast
Bull, Lizzie na Allina White Face N. C.
F. el \$1.00 ahignakapi. Lena topapi on
Rev. Joohn B. Clark Wicokaya Woce-
kiye isakib wocekiye ewicakiciye. 2:00
p. m. Optelyela Wocekiye kin Mr.
Patrick Shields econ. Wica Tawomn-
aye kin cokata ahikignakapi. yunkan le
omaka kin \$407.20 ahipi. Le etan Sante-
e Mission el Holy Faith Chapel oyan-
ke etan hankeya wankanwapa ahipi
\$29.00 henakeca.

Hihanna eciyatán Dr. Joyner motion
wan kage kin he lehantu kin icupi na
hihanna kinhan iwoglakapi kta e glu-
štanpi.

Iyoko ogna owinja topa kin hena
panyanhan wiyoeyapi, na 4.90 kamnapi,
na ake \$1.00 unqupi he el, Henry
Jacobs 10c unqupi, hecel ataya \$6.00
hena N. C. F. el iyaye. 7:30 p. m. Wi-
iyaya Wocekiye econpi.

8:00 p. m. Convocation econpi kin le
el taku tokapaya yuha waeconpi kin
he, Chicago otonwe etan Rev. Rex.
Wilkes, he Y. P. F. iwicacu na Okola-
kiciye Wakan unkitawapi kin on wo-
oyake kin he unkištapi on wanya-
gunkiyapi, nakun unnogepi on wo-
oyake kin naunhonpi kta iyece Revs.
Paul Barbour na Vine Deloria Wašicun

na Lakota ia woyaka nadjinpi. Tona el
unpi kin wowakan oun le opapi kin
akisogya okahtanwicayapi on tiyata
kipi ekta "ehanqon" (ehankon) ecin
hinglapi kta iteka.

August 26, 1936.

6:00 a. m. Wotešni Wotapi Wakan
icupi kin le Dean Deloria yuwanan.
Revs. S. D. Frazier, Frank Thorburn.
na Paul Chekpa hena okiyapi. Le he-
kta Convocation econpi ohakab tapi kin
hena wicakiksuya econpi, heon tona
iyayapi kin hena cajepi wicayawapi.
Tipi Wakan timahel econpi 186 icupi
na womnaye \$10.12 mnayanpi.

9:00 a. m. Rev. William Holmes wo-
kiksuye inyan san wanji ekiciglepi kta
e cajeyate. Leon womnaye econpi kte
cin he Delegates ataya hecetulapi na
he wateca aglapi kta ognayan yuštan-
pi. Tona Rev. William Holmes slolya-
yapi kin iyuha wokiksuye ecakiconpi
kta on womnaye kin le el cantekicunya
opa po. Mrs. Edward Ashley, Pseñtin
womnaye kin he tawicu awanyakin
kta yuštanpi.

Rosebud Mission etan Convocation
on Committee Itancan un kin Mr. Sam
Yellow Cloud, tona tokantanhan hipi
kin hena wopila ewicakiya woglake.

Bishop Roberts, wica omniciye el wo-
iwanyake kin le yasmin po eye heon
lena owecinhan woglakapi: Wanbli
etan, Mr. Fred Twin, Parmelee etan,
Silas Standing Bear. Fort Thompson
etann, Mr. John Ear. Iron Nation
etan, Jobie White. Pine Ridge etan,
Mr. Joseph One Feather. Rosebud
etan, William Long Wolf. Fort Thomp-
son etan. Melvin Lodge. Eagle Butte
etan, Patrick Shields. Wood etan, Dan
Yellow Hair. Allen etan. William Chief
Bear. Lake Andes etan, Louis Gass-
man. Pine Ridge etan, Harry Little
Soldier. Taku ota econpica na iwica-
wašte kta eyapi. Hehanl (Recess)
asnikiyapi.

Allen etan, Edgar Firethunder, Ja-
cob White Eyes na Mr. Turning Holy
nakun Fort Thompson etan Ernest
Briggs hena woglakapi kin, ohakab ti-
yata wowaši kin le econpi kte lo eyapi
na ecel yuštanpi. Woyuštan kin le ka-
gapi kin on wica kin ataya Wotapi Wa-
kan icu šni unpi kin iwicagnipi na
škiniyiapi on teca opa awicaupi kta,
Wakantanka itokab içiconzapi na Bi-
shop wocekiye na Woyawašte eye.
Convocation Itancan kin lecel wooyo-
paštake unqupi. Wakantanka kici un-
pi ognayan walitagya wowaši econ po."

Lel oko ogna St. Andrew Sunkakici-
yapi, Sisseton ekta Wetu Omnickiye
econpi kin el Womnaye aipi kin on Re-
port he yawapi. N. C. F. \$47.04; N. W.
C. \$7.50; and Hare School \$14.61, Ata-
ya \$69.15 ahipi.

2:00 p. m. Mrs. Rebecca Holmes, hig-
naku Rev. William Holmes wokiksuye
on inyan san wanji ekiciglepi kte cin

heon lila yupiwa wounkiyakapi na wo-
pila eye.

Hekta omaka nonpa qonhan Bloke-
tu ataya Crow Creek na Lower Brule
Mission napin el, Rev. Frank Moss. Jr.
eciyapi wowaši econ tka qon, lehan Ja-
pan makoce ekta Wošna Kaga heca un
kin he Convocation econqonpi ekta Iki-
ciyuškinpi wicoiye unqupi, na womn-
aye oyate ahipi kin opeya mazaska wi-
kemna (\$10.00) egnake, nakun iye na
wowaši tawa hena wocekiye ekiciyapi
kta cin. Icipaš wopila qupi kte cin he
Convocation Wowapi Kage kin econ
kta yuštanpi.

A Resolution.

Ohinni Niobrara Convocation econpi
can, "Anpao Kin," Convocation Tawo-
mnaye, na Lakota Wicaša Wakan Ta-
womnaye lena oiglakapi heca kcagapi,
na hena tuwepi awanyakapi hena na-
kun Auditing Committee pasipi na šna
hecetu hecel šna omniciye el oecon wan
heca. Na le hecetu kin on nakun san-
pa Bishop wicoiye tawa wanji on oe-
con yuecela kažpica. "We must meet
half way," eyes'a kin ognayan. Canke
Niobrara Convocation can el tokel Re-
port oecon eya iwankam eye cin ognay-
an inš eya Home Mission etan šna to-
kel Niobrara Deanery el okiyapi na wo-
yusote hena ecel General Report, yu-
witaya oyakapi yukin kta wašte.

Heon etanhan Niobrara Deanery
itanyanpi na slolyapi on mazaska owi-
cohan el etonwanpi na okiyapi okihipi
kta. Nakun caoegle wan heca kta. Na
witaya okiciyapi on waeconpi wan he-
ca kta. Canke Okolakiciye Wakan kin
caoegle icu onspe unkagapi kta. By
Mr. Asa Ten Fingers, Oglala, So. Dak

Mr. Ten Fingers, oiciyapi woonspe
kin sanpa unkicupi cin na walitagya he
on waeconpi kta woableze unqupi.

Lena Resolution Committee unpi kta
wicakagapi. Rev. Joseph Du Bray. Mr.
Guy Lambert na Mr. Asa Ten Fingers.

Rev. Rex. Wilkes, wowinihanyan o-
wapazo wan unkipazopi kin hee, na
Rosebud Mission el Wicaša Wakan na
oyate unpi kin hena wopila ewicakiya-
pi.

Tokata omaka Santee Mission ekta
Convocation econpi kte. Nakun he
icunhan Rev. William Holmes Woki-
ksuye Inyan wanji ekiciglepi kte cin
heon heciya Convocation kin he mnici-
ye kte.

Tokata omaka Convocation econpi
kte cin el Lowan Ošpaye (Choir) awan-
yake kte cin he Mr. David Swan hee
kta yuštanpi.

Wica Omnickiye yankapi kin ekta Y.
P. F. etan Mr. George White Thunder,
Ikiciyuškinpi wicoiye ahi.

4:00 p. m. Ehake Ptaya Owacekiye
econpi. Womnaye ahipi kin Bishop
Roberts, yaotanin.

September, 1936

ANPAO—THE DAYBREAK

Winyan kin	\$2207.06
Wica kin	\$ 407.20
Y. P. F.	\$ 830.29
Womnaye	\$ 81.25
ATAYA	\$3525.80

Lena Christ Caje kin on wowacinye gluwicakapi wośnapi kin heca heon Wagna Wośnapi akan wośnapi.

Rev. Rex. Wilkes, Niobrara Canicipawega qupi. Wokiksuye yuhe ecela on heconpi śni, tka ake Lakota kolawicaye ekta wicau kta, nakun tuwe Canicipawega le wanji koyaka e wanyake kinhan he takolaku glawa kta e okiyakapi.

Mr. Felix Eagle, Standing Rock Mission etan, Mr. Edgar Brown Corn Creek Mission etan na Mr. Harry Rockwood, Santee Mission etan hena. Wawokiya wowaśi econpi kta wičakagapi. Le woecon kin el Bishop, Dean Clark, Rev. Dallas Shaw, Rev. John B. Clark, Dean Deloria na Rev. Walter V. Reed hena econpi.

Woecon oenakiya iyohakam wancake Wi-iyaya Wocekiye kin he Rev. Mr. Shaw econ, na Bishop Woyawašte kin he eye. He icunhan Mr. John Ely Burleson, Bishop unkitawapi wan lecalate qon Bishop Hugh L. Burleson, he cinca lehan Denver, Colorado el ti na hetanhan hi kin he tokel waeconpi kin hena škanškan wapazopi kage kta on ite owicawa. Koskalaka kin le unkiopeyapi gli kin on icanteunwaštepi, ecin unkiyepi iyecel inš eya wanna he wablenica heca kin on teunhīnlapi kin hee.

Oiyaye na oenakiye kin sakib lila wašte kin heon ake Convocation wan wicayukini kin heca wan ungluštanpi.

C. C. ROUILLARD.

NATIVE CLERGY FUND, 1935

Receipts	
Cheyenne	\$221.77
Crow Creek	101.75
Flandreau	1.84
Lower Brule	24.50
Pine Ridge	408.37
P. R. Corn Creek	383.88
Rosebud	607.95
Santee	57.13
Sisseton	187.68
Standing Rock	195.68
Yankton	87.06
Convocation Coll.	35.63
Hare School	17.16
Flandreau School	5.00
B. C. U.	30.02
B. S. A.	84.30
	\$218.49
TOTAL	\$2449.72

Expenditures

Dallas Shaw	\$240.00
Thomas J. Rouillard	240.00
Stephen King	240.00
L. M. Rouillard	180.00
Clayton High Wolf	280.00
A. H. Barker	180.00

Thos. Heminger	180.00	
Robt. White Plume	144.00	15.56
Hugh Charging Bear	144.00	
Joseph DuBray	120.00	
John Black Fox	120.00	
C. B. Whipple	120.00	
Wallace Zephier	220.00	
John DeCory	120.00	
C. C. Rouillard	120.00	
Harry Renville	120.00	
Jefferson King	96.00	
Jaul Chekpa	60.00	

TOTAL \$2724.00

NATIVE CLERGY FUND

Jan. 1 to Aug. 1, 1936

Receipts from Reservations

Cheyenne	\$ 11.21
Crow Creek00
Flandreau00
Lower Brule00
Pine Ridge Agency00
Pine Ridge Corn Creek00
Rosebud	163.48
Santee	36.92
Sisseton	48.72
Standing Rock	38.26
Yankton	8.74

TOTAL \$307.33

Payments to Clergy

Dallas Shaw	\$140.00
Thos J. Rouillard	140.00
Stephen King	140.00
Levi M. Rouillard	105.00
Clayton High Wolf	105.00
A. H. Barker	105.00
Thos. Heminger	105.00
Robt. White Plume	72.00
Hugh Charging Bear	84.00
Jos. DuBray	70.00
John Black Fox	70.00
C. B. Whipple	70.00
Wallace Zephier	70.00
John DeCory	70.00
C. C. Rouillard	70.00
Harry Renville	70.00
Jefferson King	54.00
Paul Chekpa	35.00

TOTAL \$1575.00

ANPAO KIN FINANCIAL REPORT
1935-36

Sent in by Chapels

CHEYENNE

S. Luke	1.15
S. Andrew	2.86

4.01

CROW CREEK

S. John	2.00
---------------	------

NEBRASKA

Holy Faith	4.50
------------------	------

PINE RIDGE

All Saints	5.33
Grace	3.42
St. Mary's	5.91
Good Shepherd90

P. R. CORN CREEK	
Ch. of Inestimable Gift	5.00
Hope	2.00
Gethsemane	4.00
St. Barnabas	8.59
Mediator	4.50
Trinity	4.00
Christ Church	3.25

31.34

ROSEBUD

Holy Innocents	2.00
Epiphany	1.00
St. Thomas	8.00

11.00

SISSETON MISSION

St. James	3.27
-----------------	------

71.68

TOTAL by Chapels	71.68
Individual Subscriptions	18.75
From Convocation Fund	30.00

19.10

TOTAL received	139.53
Balance at Convocation, 193510

139.63

Grand Total	139.63
-------------------	--------

116.57

Expenses: Seven issues	
------------------------------	--

10.12

Bal. on hand, Convocation 1936..	23.06
----------------------------------	-------

Respectfully submitted,

PAUL H. BARBOUR.

NIOBRARA CONVOCATION FUND

Receipts

Aug. 15, 1935 Balance on hand..	\$75.97
Offerings at Services at Convocation and from Societies	132.40
Final Dividend from Todd Co.	
State Bank	10.12

\$165.00

August 20, 1936 Bal. on Hand ..	53.49

The motorist who skims along over well paved roads in a good car can perhaps hardly imagine such a detail as this from Bishop Roberts, in connection with the low margin of support for the Church's work in South Dakota. The Bishop writes:

"One of our great problems, especially in the Indian field, is that of transportation. The district owns seventeen cars with which missionaries carry on their work.....Of the 98 chapels in the Indian field, 95 are off the railroad. The roads in the Indian country are for the most part prairie trails or poorly graded highways which are very hard on the cars.

"Some of our cars are ready for the junk heap and cost more to keep in order than they are worth, yet we have no money with which to buy new ones.

"Worse than this is the danger and injustice of giving a priest long journeys to take over lonely roads with the constant danger of a breakdown far from any help."

A Form for Individual Absolution.

Our Lord Jesus Christ, who hath left power with His Church to absolve all sinners who truly repent and turn to Him, of His great mercy forgive thee thine offences; and, by His authority committed unto me, I absolve thee from all thy sins, in the Name of the Father and of the Son and of the Holy Ghost. Amen.

Itancan unyanpi Jesus Christ, he Okodakiciye Wakan Tawa kin en tona wicakeya iyopeciyapi qa Iye ekta ikduhomnipi kinhan wicakiyuškapi kta he on wowašake wicaqu qon; Iye towaonšida tanka eciyatohan woaštani nitawa owasin nicicajuju nunwe; qa towašake maqupi kin eciyatohan woaštani nitawa kin owasin etanhan ciciyuška. Ateyapi kin qa Cinhinku kin qa Woniya Wakan Caje kin on. Amen.

Bdoketu en Anpetu Iyohi Woonspe Wakan Kuwapi.

Santee, Pine Ridge. Rosebud, Cheyenne qa Standing Rock henakiya de bdoketu kin Woonspe Wakan kuwapi woecon yuhapi. Oyanke wanjikji en Šinasapa, Eyanpaha Wakan qa Skain Okodakiciye Wakan dena yamni pta-ya okiciya wakanheja kin waonspewicakiyapi. Qa tona wakanheja en wacinciyuzapi qa oyanke iyaza unpi kin hena iyotan wopida ewicakiyapi kte cin hena eepi. Wakanheja kin woonspe kuwapi, witaya Škatapi qa owapazo econpi, nakun Škanškan wapazopi wanyakapi dena on tiyata unpi en taku econpi kta tanin Šniyan ikcekceya unpi kin onšpa okakse qa tokata tankapi kinhan taku iwaštepi kte cin hena onge wankdakapi nin unkecinpi.

Canšayapi—Redwood, Minnesota He Token on Heciyapi.

Agency obašpe etanhan wokicanpte wicoie decen Mrs. Hannah Steven, wa-kanka wašte onšike kin on epa wacin. Wakanka wašte kin de oyate de en tanyan wasdodya heca. Oyate owico-han qa Wotanin Wašte wicošan hena nonpin en tantanyan woyaka heca. Winyan wašbana owotanna ni heca. Hekta-kiya tehandhand woyaka ecee. Minnesota imahen makoce wanka, ca-je kin Canšayapi (Redwood) he token on heciyapi kin wašicun sdodyapi cin-pi ešta tohinni iyecenya tuwena oyaka okihi Šni. Otakiya toktoga oyakapi, unkan he wakanka kin he iye tanyan oyakapi e oyaka. Ehanna Tintapa oyate kin makoce hena ikiyena ton-wanyanpi qa wicalcana woyakapi eci-yatanhan makoce he en tuwe wan wi-wannyag wacipi kaš-šipi, wowihanbde eciyatohan, qa can wakan kin he ataya dudye wicašipi, Šaye Šipi. Heon iyecen can wakan kin he ataya dudye qa ehdepi qa de iyohakam omaka ota canšayapi kin he hen han e on icaje e oyaka.

Wakanka nom de wooyake kin aki-decen oyakapi, wanna nonpin wiconi kin de ayuštanpi; dececapi kin hena hektakiya tantanyan wohdakapi okihi-pi. Wanna anpetu detanhan hena de-na iyecen woyaka okihipi wanice kta. Makoce en unnihi dena en Dakota ca-je qupi hena token on hena hecen ca-jeyatapi qon wanna tuwena hena oya-ka okihi kte Šni. Wotanin Wašte on tokentken otokahe ekta owicohan wi-caškan hena kidede oyaka ece e qon hena wanna hecetu kte Šni.

Decana omaka tanni kin (1935) un-kayuštanpi qa heon owoohdake ota na-ceca. Omaka kin he opta tehi-ke qaaš imahen wowašte woape wowaonšida wate ota sdonunyanpi, qa omaka qon he wicohan hduštan qon. He iyecen wakanka wašte kin toni kin imahen owoohdake qa tawicohan ota qa oziici-ya iwanke kta iye-kichantu. Wankan-tanka dehan onšikida qa well done eciya naceca. Dena eciyatohan tona henakiyin maka de unqonpi kin unkiš-eya owoohdake wašte, qa Wotanin Wašte eciyatohan woyakapi wašte, unnihi kin icunhan unkage unwacinp, qa bdesyahan unnihi kta, e on woonspe wašte kin hena uncinpi kta iye-cketu Ška. Tokata owoohdake hececa unkiš eya unkage unwacinp kta.—James Renville.—Iapi Oaye.

Woecon Ipawehya Econpi.

Wicaša ounceage unkitatwapi en un-mapi kin wicabapi he econqonpi eca iyokipi—unkišyapi ece. Okolakiciye Wakan opapi kin ataya Christ taakici-ta qa taokiye wacinyepica kin heunca-pi kta on Canicipawega wapetokeca kin on wapetog-untunpi; tka icunhan un-kiyepi, taku qaiš tuwe wan iyokipi Šni

unyanpi eca Šeyab unkinajinpi qa Wakantanka waecakiconpi qa womnaye opapi koya unkayuštanpi on wakiunni-ye wacin unkošanyanpi ece. Tka aki-bdezapi kice cin he econqonpi kinhan tokanpi ekta kte Šni, tka unkiye iya-tayena oyazanunkišyapi kin wanun-kdakapi kte.

Heon unmapi kin wicabapi kin he econqonpi Šni itokab, aicišbdezapi kin hee econpi kta iyececa, qa Christ Iye qa Okolakiciye Wakan tawa waecawee-con kin iyokipi he, eya içiwangapi kte cin hee woecon wašte.

MAHPIYATA WATI KTA

Saved by Grace
8, 8, 8, 8.

1 Anpetu wan en wani de Ecaden hın ihanke kta, Tuka mašpiyata wati He awakicin waun.

CHORUS

Hehan ite - icitkokim, ite, Waunkiciyakapi kta, Hehan ite - icitkokim, ite, Waunkiciyakapi kta.

2 Anpetu wi iyege cin Otpas atanin Šni kinhan, Itancan mitawa kici Ozikiya waun kta ye.

3 Anpetu he awakipe, On wiyea mihduhe kta; Wiconi tiyopa kin he Yuzamni micihan heon.

4 Mitakuye, mitakoda, Tewicawalinda hena, Heci wanna akihunni; Hena wanwicabda kta.

5 Anpetu wan wani kin de Ihuni wakiye cinhan, Wiconi wowiyuškin he On iyuškin miciye kta.

—James Garvie.

Music: ho kin: Sunday School Hymns No. 2, 9; The Service Song Boik, 162; Tabernacle Hymns No. 3, 176..

Housecleaning the attic in Church Missions House has brought to light what seem to be the first issues of these mimeographed Notes, issued in the spring of 1913 and signed "Hugh L. Burleson." We had no idea we were so old and of such distinguished ancestry.

"Important events have occurred in the last month," says a 1913 paragraph. "The most conspicuous are the death of Mr. John Pierpont Morgan, the tornado in Omaha, the floods in the Middle West, and China's request for the prayers of Christians."